

DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, I piętro, tel. 218-03
Adminstr. czynna od g. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100,—; 1/2 kolumny — zł. 50 —; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 39 (675)

Łódź, dnia 27 września 1932 r.

Rok XIV

Treść numeru: Protokół 17 (VI sesji) posiedzenia Rady Miejskiej. Sprawozdanie Wydziału Kanalizacji i Wodociągów za m-c lipiec 1932 r. — Kronika Miejska. — Ogłoszenia.

Protokół

17 (VI sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 15 września 1932 r.

Komplet radnych 72.
Obecnych radnych 50.

Komplet członków Magistratu 10.
Obecnych członków Magistratu 8.

Posiedzenie otworzył o godz. 21 min. 30 WPrezes Rady Miejskiej, R. Kempner, w obecności quorum Rady (58 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego radnych-sekretarzy: M. Feina i St. Kowalskiego, oraz dyrektora Biura Rady, P. Rundo, do prowadzenia protokołu.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego przewodniczący wygłasza okolicznościowe przemówienie, poświęcone pamięci zmarłych śmiercią tragiczną por. pil. Franciszka Żwirki i inż. mech. pil. Stanisława Wigury, zwycięzców Challenge'u roku 1932.

Rada pamięć zmarłych uczciła przez powstanie z miejsc.

Przyjęto do wiadomości:

1. Komunikat Prezydjum Rady w przedmiocie uzupełnienia porządku dziennego sprawą uczczenia pamięci zmarłych śmiercią tragiczną por. pilota Franciszka Żwirki i inż. mech. pilota Stanisława Wigury, zwycięzców Challenge'u roku 1932.
2. Zawiadomienia członków Rady Miejskiej: R. Izdebskiego, J. Marciniaka, J. Pogonowskiego, J. Potkańskiego, inż. G. Praszki i F. Szwankowskiego, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.
3. Pisma Magistratu treści następującej:

Nr. dz. 149/32 I A z dnia 20 czerwca 1932 roku:

„W związku z przemówieniem p. radnego Schotta, wygłoszonym na posiedzeniu Rady Miejskiej w dniu 2 czerwca 1932 roku w sprawie niecelowego brukowania ulicy Cegielnianej i Kilińskiego, Magistrat wyjaśnia, iż na ulicy Cegielnianej i Kilińskiego nie prowadzono przebruku ani konserwacji, lecz łatano jedynie wyboje, które dochodziły do 40 cm. głębokości, a które zagrażały bezpieczeństwu ruchu kołowego.

Powyższe roboty jezdni na tych ulicach były dokonywane na skutek faktów łamania się osi u pojazdów, z powodu obnażania szyn Kolei Elektrycznej Łódzkiej oraz na skutek interwencji Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, które zwracało uwagę na nadmierne męczenie się koni przy przejeździe przez te ulice. Kapitalnego przebruku Magistrat nie mógł dokonywać z uwagi na mające się rozpocząć w krótkim czasie roboty kanalizacyjne na tych ulicach, zaś doraźne łatanie ulic Cegielnianej i Kilińskiego było konieczne i pilne ze względu na utrzymanie bezpieczeństwa kołowego”.

Nr. 459/32 I A z dnia 8. VII. 1932 roku:

„Zawiadamiamy, iż w związku z zastosowaniem oszczędności w budżecie Zarządu m. Łodzi Magistrat na posiedzeniu swem w dniu 16 czerwca 1932 roku postanowił skasować z dniem 1 lipca 1932 roku samodzielny Oddział Prasowy Wydziału Prezydjalnego, przekształcając go na referat przy Oddziale Ogólnym Wydziału Prezydjalnego. Równocześnie też z dniem 1 lipca 1932 roku został zwolniony p. redaktor W. Birenfeld-Polecki, p. o. kierownika Oddziału Prasowego Wydziału Prezydjalnego. P. W. Birenfeld-Poleckiemu wypłacono przy zwolnieniu odprawę w myśl obowiązujących przepisów”.

4. Uchwały Magistrat treści następującej:**Nr. 515 z dnia 2 czerwca 1932 roku:**

„Na wniosek Wydziału Prezydjalnego Nr. 206/32-IB z dnia 18 maja 1932 roku postanowiono:

1. unieważnić ustęp drugi uchwały Magistratu Nr. 1065 z dnia 12 listopada 1931 roku;
2. skreślić całkowicie § 15 „Przepisów o udzieleniu urlopów pracowników Zarządu m. Łodzi” nadając § 14-a tychże przepisów Nr. 15 oraz
3. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości”.

Nr. 526 z dnia 2 czerwca 1932 roku:

„Biorąc pod uwagę, iż 1-piętrowy budynek frontowy na posesji p. J. Nagla przy ul. Mazowieckiej Nr. 43 przeznaczony jest na pomieszczenie publicznej szkoły powszechnej oraz opierając się na art. 385 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 roku o prawie budowlanem i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 202) postanowiono — zgodnie z wnioskiem Inspekcji Budowlanej Nr. IV 129-7/32-V z dnia 2 czerwca 1932 roku — zatwierdzić w drodze wyjątku, nie bacząc na kolizję z ogólnym planem zabudowania miasta, uchwalonym przez Radę Miejską w dniu 24

czerwca 1930 roku, złożony przez J. Nagla w dniu 20 maja 1932 roku projekt (plan legalizacyjny) nadbudowy drugiego pięta (3-ciej kondygnacji) od strony podwórza na wyżej wymienionym 1-piętrowym budynku frontowym, położonym w strefie 2-kondygnacyjnej”.

Nr. 552 z dnia 9 czerwca 1932 roku:

„Przychylając się do wniosku Wydziału Podatkowego Nr. 1411/32-II z dnia 8 czerwca 1932 roku oraz nawiązując do okólnika Ministerstwa Skarbu L. D. V. 15540/1-32 z dnia 10 kwietnia 1932 roku, wydanego w związku z ustawą z dnia 10 marca 1932 roku o spłacie zaległości podatkowych (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 291), postanowiono:

1. upoważnić tenże Wydział:
 - a) do pobierania od zaległości w samoistnych podatkach i opłatach miejskich za okres do 1926 roku podatkowego włącznie, wpłacanych w czasie od dnia 1 czerwca do dnia 31 grudnia 1932 roku włącznie odsetek za zwłokę tylko w wysokości $\frac{1}{2}\%$ w stosunku miesięcznym;
 - b) do całkowitego umarzania w wypadkach na specjalne uwzględnienie zasługujących odsetek za zwłokę od wymienionych wyżej zaległości podatkowych;
2. przesać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości”.

Nr. 564 z dnia 11 czerwca 1932 roku:

„Przyjęto do wiadomości nadesłany przy piśmie Urzędu Wojewódzkiego Łódzkiego Nr. SA. 8/5/32 z dnia 18 maja 1932 roku okólnik Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr. SS. 85/15/1 z dnia 10 maja 1932 roku, wyjaśniający postanowienia ustawy z dnia 15 marca 1932 roku o zmianie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 grudnia 1924 roku o dostosowaniu uposażenia członków Zarządu i pracowników związków komunalnych do uposażenia funkcjonariuszów państwowych (Dz. U. R. P. Nr. 33, poz. 345) i postanowiono — na wniosek p. prezydenta B. Ziemięckiego — powiadomić wszystkich pracowników Zarządu m. Łodzi, iż pobierany przez nich dotychczas 15% dodatek komunalny do uposażenia służbowego przestał być dodatkiem stałym i że wobec zatwierdzenia przez Urząd Wojewódzki Łódzki reskryptem Nr. SA. II. 9/c/16/32 z dnia 9 czerwca 1932 roku uchwały Rady Miejskiej Nr. VI z dnia 12 maja 1932 roku w sprawie przyznania im tego dodatku na rok administracyjny 1932/33, dodatek ten będzie im wypłacany tylko do dnia 31 marca 1933 roku”.

Nr. 566 z dnia 16 czerwca 1932 roku:

„Na wniosek p. prezydenta B. Ziemięckiego, zgłoszony w porozumieniu z przewodniczącymi poszczególnych Wydziału Zarządu Miejskiego, postanowiono, opierając się na art. 5 i 6 Pragmatyki służbowej dla pracowników Zarządu m. Łodzi, zatwierdzonej uchwałą Rady Miejskiej Nr. III z dnia 27 maja 1926 roku:

1. ustalić w służbie miejskiej z dniem 1 czerwca 1932 roku następujących pracowników Zarządu Miejskiego:
 1. inż. Sawczyka Wilhelma — kierownika Oddziału Architektonicznego Wydz. Budownictwa,
 2. Arnolda Józefa — pracownika Wydziału Podatkowego,

- | | | | |
|-----|--|---|---|
| 3. | Aleksandra Artura — pracownika Wydziału Podatkowego, | | |
| 4. | Bijakowskiego Piotra | „ | „ |
| 5. | Binensztoka Szmula | „ | „ |
| 6. | Cobla Hieronima | „ | „ |
| 7. | Frencla Teofila | „ | „ |
| 8. | Freiburgera Hugona | „ | „ |
| 9. | Filbricha Roberta | „ | „ |
| 10. | Głowackiego Wacława | „ | „ |
| 11. | Gorzkiwicza Kazimierza | „ | „ |
| 12. | Garfinkla Mojżesza | „ | „ |
| 13. | Jaśniewicza Wiktora | „ | „ |
| 14. | Krzemińskiego Władysława | „ | „ |
| 15. | Koźniańskiego Józefa | „ | „ |
| 16. | Karbowiaka Jana | „ | „ |
| 17. | Klepackiego Władysława | „ | „ |
| 18. | Chudzika Bolesława | „ | „ |
| 19. | Lisowskiego Zygmunta | „ | „ |
| 20. | Majewskiego Jana | „ | „ |
| 21. | Mowszowicza Lejba | „ | „ |
| 22. | Michalskiego Tadeusza | „ | „ |
| 23. | Nowakowską Marję | „ | „ |
| 24. | Popławskiego Wacława | „ | „ |
| 25. | Piestrzyńskiego Wincentego | „ | „ |
| 26. | Plucińskiego Stanisława | „ | „ |
| 27. | Richterównę Jadwigę | „ | „ |
| 28. | Rossiniola Romana | „ | „ |
| 29. | Szperlinga Teodora | „ | „ |
| 30. | Sośniaka Klemensa | „ | „ |
| 31. | Sobolewskiego Pawła | „ | „ |
| 32. | Smarzyńskiego Wacława | „ | „ |
| 33. | Smoleńskiego Stefana | „ | „ |
| 34. | Szpikowskiego Leona | „ | „ |
| 35. | Szmidta Jana | „ | „ |
| 36. | Stachurskiego Zygmunta | „ | „ |
| 37. | Szulca Juljusza | „ | „ |
| 38. | Sieberta Wilhelma | „ | „ |
| 39. | Wróblewskiego Zygmunta | „ | „ |
| 40. | Wernera Władysława | „ | „ |
| 41. | Wajnerta Jana | „ | „ |
| 42. | Zborowskiego Franciszka | „ | „ |
2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 574 z dnia 16 czerwca 1932 roku:

„Zgodnie z wnioskiem Wydziału Podatkowego Nr. 827/32-II z dnia 15 czerwca 1932 roku, postanowiono:

1. upoważnić p. ławnika L. Kuka, jako przewodniczącego tegoż Wydziału, do umorzenia względnie zmniejszenia podatków miejskich oraz dodatków miejskich do podatków państwowych, należnych od zubożałych mieszkańców m. Łodzi na podstawie próśb, słuszność których została uzasadniona w drodze przeprowadzonego wywiadu, a mianowicie do:

- a) umarzania całkowitego podatku od psów w granicach do zł. 15.— względnie zmniejszenia wymiaru do połowy w wypadkach wyższego opodatkowania (zł. 50, 60 i 80),
 - b) umarzania opłaty na utrzymanie dróg i ulic w wysokości dorocznego wymiaru, względnie obniżenia do połowy,
 - c) umarzania względnie obniżenia do połowy zaległego podatku od posiadania przedmiotów zbytku,
 - d) umarzania całkowitego podatku hotelowego w odniesieniu do uczestników zjazdów i kongresów, dziennikarzy, przedstawicieli organizacji społecznych i zawodowych i t. p.,
 - e) umarzania względnie obniżania zaległego podatku od zbytku mieszkaniowego w wypadkach stwierdzonej drogą wywiadu niezamożności podatnika połączonej z niemożnością zmiany dotychczasowego mieszkania,
 - f) obniżania stawek dodatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości w odniesieniu do tych podatników, których dochód z komornego nie przekracza zł. 2.000.— — 3.000.— rocznie, a którym wymierzono 100% stawkę dodatku komunalnego, jak również i w odniesieniu do tych podatników, którym z powodu nieznacznej różnicy w dochodach zastosowano wyższą stawkę dodatku komunalnego,
 - g) częściowego względnie całkowitego umarzania kar za zwłokę w regulowaniu wyżej wymienionych zaległości w wypadkach, zasługujących na uwzględnienie, a potwierdzonych drogą wywiadu;
2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 588 z dnia 16 czerwca 1952 roku:

„Na wniosek Wydziału Zdrowotności Publicznej Nr. 1269/52-VI z dnia 15 czerwca 1952 roku postanowiono:

1. potrącać aż do odwołania, poczynając od dnia 1 lipca 1952 roku, z rachunków za leczenie chorych, kierowanych przez Magistrat do zakładów położniczych 10%, zaś do szpitala Fundacji małż. Poznańskich 7,5%;
2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 602 z dnia 16 czerwca 1952 roku:

„Przychylając się do wniosku Wydziału Budownictwa Nr. 706-I/52.V. z dnia 16 czerwca 1952 roku, postanowiono — po rozpatrzeniu podania p. Szoela Dawidowicza z dnia 17 kwietnia 1952 roku:

1. wyrazić w drodze wyjątku zgodę na pozostawienie samowolnie wzniesionego poddasza mieszkalnego nad czwartą kondygnacją budynku mieszkalnego, położonego na posesji jego przy ulicy Podrzecznej Nr. 14, mimo kolizji z ogólnym planem zabudowania miasta, uchwalonym przez Radę Miejską w dniu 24 czerwca 1950 roku ze względu na to, iż mieszkania w nadbudowanym poddaszu są zwrócone na południe, podwórze przylegające do tego budynku jest bardzo obszerne, a warunki zdrowotne na tej posesji mimo nadbudowania poddasza będą względnie dobre;

2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 605 z dnia 16 czerwca w przedmiocie zatwierdzenia umowy, jaka zawarta została w dniu 10 czerwca 1932 roku przez Magistrat ze Związkiem Artystów Scen Polskich — Zarząd Główny w Warszawie — w sprawie prowadzenia Teatru Miejskiego w Łodzi w sezonie 1932/33 roku pod dyrekcją p. Stanisławy Wysockiej.

Nr. 618 z dnia 25 czerwca 1932 roku:

„Na wniosek p. wiceprezydenta St. Rapalskiego, zgłoszony w porozumieniu z p. ławnikiem P. Smolikiem, jako przewodniczącym Wydziału Oświaty i Kultury, postanowiono:

1. przyjąć z pomocą nowootwieranemu w gmachu Scali przy ul. Śródmiejskiej „Teatrowi dla szerokich mas“ w drodze bezpłatnego wypożyczania mu dekoracyj i kostjumów ze składnicy Teatru Miejskiego oraz zwolnienia od miejskiego podatku widowiskowego przedstawień (z wyjątkiem rewjowych), dawanych przez tenże Teatr;
2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 622 z dnia 25 czerwca 1932 roku:

„Zgodnie z wnioskiem Inspekcji Budowlanej Nr. 2441/II-32-V z dnia 22 czerwca 1932 roku oraz nawiązując do uchwały Rady Miejskiej Nr. XVII z dnia 17 września 1931 roku, postanowiono:

1. skrócić w drodze wyjątku termin, na jaki zostało zawieszona wspomnianą uchwałą Rady Miejskiej rozpatrzenie podania p. Kazimierza Lewgowda z dnia 1 grudnia 1930 roku o zezwolenie na wybudowanie murowanego domu frontowego parterowego na posesji przy ul. Źródłowej Nr. 16 o 5 miesięcy, t. j. do dnia 1 lipca 1932 roku, a to w celu umożliwienia mu wykończenia budowy tego domu w bieżącym sezonie budowlanym;
2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 650 z dnia 30 czerwca 1932 roku:

„Na wniosek p. wiceprezydenta St. Rapalskiego, zgłoszony w porozumieniu z przewodniczącym Wydziału Oświaty i Kultury, postanowiono, opierając się na art. 5 i 6 Pragmatyki służbowej dla pracowników Zarządu m. Łodzi, zatwierdzonej uchwałą Rady Miejskiej Nr. III z dnia 27 maja 1926 roku:

- I. ustalić w służbie miejskiej z dniem 1 lipca 1932 roku:
 1. p. Edmunda Budę, kierownika Miejskiej Szkoły Pracy,
 2. p. Władysława Góreckiego, nauczyciela Miejskiej Szkoły Pracy;
- II. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 699 z dnia 14 lipca 1932 roku:

„Przychylając się do wniosku Wydziału Gospodarczego Nr. 3251/32 VII z dnia 13 lipca 1932 roku, postanowiono:

1. upoważnić go do zakupu kosztem około zł. 3.000.— lokomobili dla potrzeb majątku miejskiego w Rszewie;

2. poczynić w związku z tem w budżecie zakładów i przedsiębiorstw miejskich na rok administracyjny 1932/33 następujące zmiany:
 - a) podwyższyć w wydatkach działu P. K. par. 4 pozycję „g” zakup narzędzi o zł. 3.000.—;
 - b) zmniejszyć w wydatkach działu P. K. par. 4 pozycję h „konserwacja ruchomości” o zł. 3.000.—;
3. wezwać Wydział Finansowy do uwzględnienia postanowień niniejszej uchwały przy opracowywaniu dodatkowego budżetu Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33;
4. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 705 z dnia 14 lipca 1932 roku:

„Zgodnie z wnioskiem Wydziału Oświaty i Kultury Nr. 1189/32 III z dnia 8 lipca 1932 roku, zgłoszonym na skutek uchwały Magistratu Nr. 628 z dnia 23 czerwca 1932 roku, postanowiono:

1. ustalić z dniem 1 września 1932 roku opłaty za naukę w Gimnazjum Męskim im. J. Piłsudskiego w Łodzi na zł. 100.— rocznie;
2. podwyższyć w związku z tem w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33 pozycję a A par. 12 działu VI wpływów „Opłaty szkolne w Gimnazjum Męskim im. J. Piłsudskiego” ze zł. 14.400.— do zł. 20.700.—;
3. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 750 z dnia 28 lipca 1932 roku:

„Przychylając się do wniosku Wydziału Zdrowotności Publicznej Nr. 1852/32 VI z dnia 15 czerwca 1932 roku, postanowiono:

1. zmniejszać systematycznie ilość chorych, leczących się na rachunek Magistratu w zakładach psychiatrycznych, kierując nieuleczalnych umysłowo chorych do nowopowstałych w tym celu przy szpitalu miejskim w Radogoszczu ośrodków;
2. poczynić w związku z tem w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33 następujące zmiany:
 - a) utworzyć w dziale VIII par. 27 nową subpozycję eF wydatków „Leczenie umysłowo chorych w ośrodkach prywatnych w Radogoszczu” (120 chorych à zł. 2.— dziennie × 244 dni) — zł. 58.560.—;
 - b) zwiększyć w dziale VIII par. 27 poz. eE — wydatków „Zasiłki specjalne dla rodzin umysłowo chorych, przebywających w domu” o zł. 3.440.—;
 - c) zmniejszyć w dziale VIII par. 27 poz. eC — wydatków „Leczenie umysłowo chorych w Kocborowie” o zł. 50.000.—;
 - d) zmniejszyć w dziale VIII par. 27 poz. eD — wydatków „Leczenie umysłowo chorych w Tworkach” o zł. 12.000.—;
3. wezwać Wydział Finansowy do wzięcia pod uwagę postanowień niniejszej uchwały przy opracowywaniu dodatkowego budżetu Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33;
4. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 732 z dnia 28 lipca 1932 roku:

„Zgodnie z wnioskiem Wydziału Zdrowotności Publicznej Nr. 1929/32 VI z dnia 25 lipca 1932 roku, postanowiono:

1. uruchomić z dniem 1 sierpnia 1932 roku na okres 3-ch miesięcy t. j. do dnia 1 listopada 1932 roku, w miejskim szpitalu powszechnym w Radogoszczu barak na 40 łóżek dla chorych tyfusowych;
2. zaangażować w związku z tem z dniem 1 sierpnia 1932 roku na okres 3-ch miesięcy, t. j. na czas do dnia 1 listopada 1932 r., 3 dozorcynie oddziałowe z uposażeniem według XI stopnia służbowego oraz 2 pielęgniarki z uposażeniem według VIII stopnia służbowego;
3. przelać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 733 z dnia 28 lipca 1932 roku:

„Zgodnie z wnioskiem Wydziału Zdrowotności Publicznej Nr. 193/32 VI z dnia 25 lipca 1932 roku, postanowiono:

1. pobierać za leczenie i utrzymanie członków Kasy Chorych m. Łodzi w szpitalach miejskich:

| | | | | | | | |
|---------------|-----------|--------|------|------------|-----------|---|---|
| w m. styczniu | 1932 roku | po zł. | 4.69 | za chorego | dziennie, | | |
| w m. lutym | „ | „ | 4.57 | „ | „ | „ | „ |
| w m. marcu | „ | „ | 4.70 | „ | „ | „ | „ |
| w m. kwietniu | „ | „ | 4.92 | „ | „ | „ | „ |
| w m. maju | „ | „ | 4.60 | „ | „ | „ | „ |
| w m. czerwcu | „ | „ | 4.33 | „ | „ | „ | „ |
2. przelać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 766 z dnia 18 sierpnia 1932 roku:

„W związku z wnioskami Wydziału Oświaty i Kultury Nr. 186/32 III P. z dnia 5 lipca 1932 roku oraz Nr. 1158/32 III P. z dnia 4 sierpnia 1932 roku, zgłoszonymi w wykonaniu uchwały Magistratu Nr. 296 z dnia 31 marca 1932 roku, postanowiono:

1. Wyplacać, poczynając od dnia 1 września 1932 roku, wszystkim ochronom społecznym, subsydjowanym przez Magistrat, subsydja z funduszków Miejskich na pokrycie kosztów utrzymania wychowawczyń w wysokości zł. 120.— miesięcznie na osobę;
2. wyplacać niezależnie od tego z kredytów specjalnie przez Radę Miejską na ten cel przyznanych, subsydja z funduszków miejskich ochronom społecznym: im. Szurka przy ul. Plac Kościelny Nr. 4 i im. Grossera przy ul. Suwalskiej Nr. 11;
3. zmniejszyć wysokość subsydjum z funduszków miejskich na pokrycie kosztów utrzymania wychowawczyń Zarządowi Przedszkole Parafji Marjawickiej przy ul. Franciszkańskiej Nr. 27, Zarządowi Ochrony Polskiej Macierzy Szkolnej przy ul. Zgierskiej Nr. 11 oraz Zarządowi Ochrony dla dzieci wyznania mojżeszowego przy ul. Smugowej Nr. 4 ze względu na niedostateczną frekwencję dziatwy;
4. przelać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 769 z dnia 18 sierpnia 1932 roku:

„Przychylając się, w związku z uchwałą Magistratu Nr. 559 z dnia 9 czerwca 1932 roku, do wniosku Wydziału Opieki Społecznej Nr. 2544/32 IV z dnia 8 sierpnia 1932 roku, postanowiono:

1. wydać bezpłatnie z dostawą na miejsce dodatkowo 7500 sztuk cegły z zapasów miejskich na budowę na terenie posesji miejskiej przy ul. Narutowicza Nr. 60 budynku na pomieszczenie wspólnej kostnicy dla Szpitala Położniczego św. Elżbiety Chrześcijańskiego Towarzystwa Dobroczynności oraz dla Miejskiego Domu dla Starców i Kalek Chrześcijan;
2. utworzyć w związku z tem w budżecie zakładów i przedsiębiorstw Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33 nową pozycję eJ § 6 działu Z. O. wydatków „Udział w budowie wspólnej kostnicy dla Szpitala św. Elżbiety oraz Domu Starców i Kalek” zł. 1.068.—;
3. wezwać Wydział Finansowy do uwzględnienia postanowień niniejszej uchwały przy opracowywaniu dodatkowego budżetu Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33;
4. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości”.

Nr. 798 z dnia 1 września 1932 roku:

„Na wniosek Wydziału Podatkowego Nr. 1156/32-II z dnia 19 sierpnia 1932 roku, postanowiono:

1. powierzyć firmie „Juljan Zajfert” w miejscu wykonanie na ryczałtową sumę zł. 475.— kiosku do inkasowania miejskiego podatku od ładunków kolejowych w poczekalni ekspedycji towarowej stacji Łódź-Kaliska;
2. pokryć wydatek ten z kredytów, przewidzianych w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33 na zakup ruchomości dla Wydziału Podatkowego (poz. eC par. 2 dz. IA wydatków), nie bacząc na ewentualne ich przekroczenie;
3. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości”.

Nr. 803 z dnia 1 września 1932 roku:

„Przychylając się do wniosku Wydziału Oświaty i Kultury Nr. 1292/32 III z dnia 26 sierpnia 1932 roku, postanowiono:

1. zezwolić mu na nabycie w Miejskich Warsztatach Mechanicznych kosztem około zł. 5.000.— różnych mebli na potrzeby publicznych szkół powszechnych;
2. poczynić w związku z tem w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1932/33 następujące zmiany:
 - a) podwyższyć poz. aK § 14 działu VI wydatków „Zakup ruchomości dla publicznych szkół powszechnych” o zł. 5.000.—;

- b) zmniejszyć poz. aH § 14 działu VI wydatków „Naprawy budowlane i instalacyjne w lokalach publicznych szkół powszechnych” o zł. 5.000.—;
3. wezwać Wydział Finansowy do uwzględnienia postanowień niniejszej uchwały przy opracowywaniu dodatkowego budżetu Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1952/53;
4. przelać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 816 z dnia 1 września 1952 roku:

„Po rozpatrzeniu wniosku Biura Ewidencji Ludności Nr. 1286/52 U. M. z dnia 24 sierpnia 1952 roku, postanowiono, w związku z niezakończeniem dotychczas pracy nad założeniem nowej ewidencji ludności:

1. podwyższyć w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1952/53 poz. tJ par. 2 dz. IA wydatków — zaprowadzenie ewidencji i kontroli ruchu ludności — o zł. 66.490.—;
2. wezwać Wydział Finansowy do uwzględnienia postanowień niniejszej uchwały przy opracowywaniu dodatkowego budżetu Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1952/53;
3. przelać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 818 z dnia 1 września 1952 roku:

„Przychylając się — na wniosek p. ławnika Wł. Adamskiego — do podania Stowarzyszenia Sióstr Urszulanek w Łodzi z dnia 23-go sierpnia 1952 roku, postanowiono w związku z uchwałą Magistratu Nr. 916 z dnia 1 października 1951 roku:

1. odstąpić mu z zapasów miejskich na budowę kaplicy przy ul. Obywatelskiej Nr. 2 — 50 tysięcy sztuk cegły po zł. 10.— za tysiąc z tem, że ogólna należność w kwocie zł. 500.— zostanie uregulowana w 6 ratach miesięcznych, poczynając od dnia 1 września 1952 roku;
2. przelać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 819 z dnia 1 września 1952 roku:

„Na wniosek p. prezydenta B. Ziemięckiego zdecydowano:

1. przekształcić w roku szkolnym 1952/53 prowadzony przez Magistrat w ciągu 4-ech lat Instytut Prawa Administracyjnego na Kursy dla pracowników samorządowych przy Magistracie m. Łodzi;
2. powierzyć kierownictwo tych kursów p. dr. T. Hilarowiczowi, profesorowi Wolnej Wszechnicy Polskiej, prowadzenie zaś wykładów pp. dr. L. Biegeleisenowi, dr. A. Pragerowi i dyrektorowi J. Strzeleckiemu;
3. stwierdzić, iż nauka na kursach tych tak dla pracowników Zarządu Miejskiego, jak i dla pracowników Związków Komunalnych z terenu Województwa Łódzkiego będzie bezpłatna;
4. zatwierdzić program oraz budżet Kursów tych na rok administracyjny 1952/53;

5. pokrywać wydatki, związane z prowadzeniem tych Kursów z kredytów, przewidzianych w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1952/53 na kursy prawa administracyjnego dla pracowników miejskich (poz. e par. 1 dz. IA wydatków), nie bacząc na ewentualne ich przekroczenie;
6. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 820 z dnia 1 września 1952 roku:

„Nawiązując do uchwały Magistratu Nr. 509 z dnia 28 maja 1952 roku, postanowiono — na wniosek pp. ławników A. Purlala i P. Smolika:

1. przyznać p. artyście malarzowi Maurycemu Trębaczowi, znajdującemu się w nader trudnych warunkach materialnych, dożywotnie wsparcie z funduszków miejskich w kwocie zł. 125.— miesięcznie, poczynając od dnia 1 września 1952 roku;
2. upoważnić Wydział Opieki Społecznej do wypłacenia p. M. Trębaczowi, przyznanego mu wsparcia z kredytów, przewidzianych w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1952/53 na „Zapomogi dla starców i osób niezdolnych do pracy“ (poz. aC § 34 działu IV wydatków);
3. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

Nr. 826 z dnia 8 września 1952 roku:

„Na wniosek p. prezydenta B. Ziemięckiego, zgłoszony w porozumieniu z p. ławnikiem L. Kukiem, zdecydowano:

1. wypłacić Niemieckiemu Towarzystwu Teatralnemu w Łodzi kwotę zł. 2.800.— tytułem przyznanej mu przez Radę Miejską, a nie podjętej przez przeoczenie w roku 1931/32 subwencji z funduszków miejskich;
 2. podwyższyć w związku z tem w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1952/53 poz. f par. 24 dz. VII — wydatków (subwencja dla Niemieckiego Towarzystwa Teatralnego) o zł. 2.800.—;
 3. wezwać Wydział Finansowy do uwzględnienia postanowień niniejszej uchwały przy opracowywaniu dodatkowego budżetu Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1952/53;
 4. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.
5. Reskrypt Wojewody Łódzkiego z dnia 20 czerwca 1952 roku L. SF. I 2/2/52 — w sprawie zatwierdzenia budżetu m. Łodzi na rok administracyjny 1952/53.
 6. Reskrypt Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr. SS. 83/25/1 z dnia 20 lipca 1952 roku w sprawie dodatków dla niższych funkcjonariuszów miejskich.

Uchwalono:

I. W sprawie uczczenia pamięci zmarłych śmiercią tragiczną por. pilota Franciszka Żwirki i inż. mechan. pilota Stanisława Wigury, zwycięzców Challenge'u roku 1952:

Rada Miejska, na wniosek swego Prezydjum, postanawia:

1. upoważnić Prezydjum Rady do wysłania telegramu kondolencyjnego do rodziny zmarłych lotników;
2. ufundować kosztem miasta tablicę pamiątkową celem wmurowania tejże na gmachu L. O. P. P. w porcie lotniczym w Lublinku;
3. nazwać imieniem św. p. por. Żwirki jedną z ulic wzgl. plac w m. Łodzi.

Uchwałę powzięto jednomyślnie bez dyskusji.

II. W sprawie wyboru Komisji Rewizyjnej dla zbadania ksiąg i dowodów kasowych Magistratu m. Łodzi na rok adm. 1951/52:

Desygnować następujących członków Rady Miejskiej:

I. M. Bialera, J. Golańskiego, K. Hartmana, ks. D. Kaczyńskiego, G. Moskiewiczównę, R. Nehringa, J. Richtera i M. Schotta.

Wyboru dokonano przez aklamację.

III. W sprawie ustalenia wysokości dodatku komunalnego do państwowego podatku od placów budowlanych na rok 1953:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 795 z dnia 1 września 1952 roku, postanawia:

1. ustalić na rok 1953, opierając się na art. 4 Ustawy z dnia 11-go sierpnia 1923 roku o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 747) w brzmieniu, nadanem Ustawą z dnia 17 marca 1952 roku o zmianie niektórych przepisów ustaw, dotyczących finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 225) dodatek komunalny do państwowego podatku od placów budowlanych w wysokości 100% podatku państwowego;
2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie.

IV. W sprawie ustalenia wysokości dodatku komunalnego do procentowych opłat stemplowych, należnych od aktów notarialnych na rok 1953:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 794 z dnia 1 września 1952 roku, postanawia:

1. ustalić na rok 1953, opierając się na art. 15 ust. 2 Ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 roku o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 747) w brzmieniu, nadanem Ustawą z dnia 17 marca 1952 r. o zmianie niektórych przepisów ustaw, dotyczących finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz. 225) dodatek komunalny na rzecz m. Łodzi do procentowych opłat stemplowych, należnych od aktów notarialnych, sporządzanych na obszarze m. Łodzi w wysokości 50% opłaty stemplowej, z tem, że dodatkowi temu nie podlegają

atki, dotyczące przeniesienia własności rzeczy nieruchomości, od których pobierany jest dodatek komunalny na rzecz m. Łodzi na podstawie art. 15 Ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 roku o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 747) oraz akty, od których wyżej wspomniany dodatek obowiązana byłaby uiszczać Gmina Miejska Łódź;

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie.

(dokończenie nastąpi).

Sprawozdanie

Wydziału Kanalizacji i Wodociągów Magistratu m. Łodzi

za miesiąc lipiec 1952 roku.

W roku bieżącym wykonano następujące roboty kanalizacyjne:

| | Kanał. murow. | Kanał. D ₄₅ | Kanał. D ₃₀ | Razem | Studz. uliczn. |
|-------------------|---------------|------------------------|------------------------|------------|----------------|
| Do 1 lipca | 596 m. b. | 385 m. b. | — | 981 m. b. | 21 szt. |
| W lipcu | 555 m. b. | 24 m. b. | 262 m. b. | 821 m. b. | 20 szt. |
| Razem na I. VIII. | 1151 m. b. | 409 m. b. | 262 m. b. | 1802 m. b. | 41 szt. |

W lipcu na poszczególnych odcinkach wykonano:

Odcinek I. na ul. Kilińskiego 150 m. b. kanałów murowanych Dz. 180 × 200 cm. i 1 boczne wejście.

Odcinek II. 1) na ul. Kilińskiego, pomiędzy ul. Północną i Pomorską 95 m. b. kanału mur. B. 240 × 159, 1 połączenie kanałowe i 1 przelew burzowy przy ul. Kilińskiego i Pomorskiej;

2) 200 m. b. ocembrowania rz. Łódki między ul. Piłsudskiego i Kilińskiego oraz przebrukowano 2.553 m.² jezdni po starych wykopach kanalizacyjnych.

Odcinek IV. 1) na ul. Al. 1-go Maja od Zakątnej do Lipowej 24 m. b. kan. kam. o średnicy 45 cm., 1 właz, 1 wentylator;

2) na ul. Zakątnej do ul. 11-go Listopada — 142 m. b. kan. kam. D₃₀ cm. 1 właz i 2 wentylatory lampowe;

3) na Al. 1-go Maja od Lipowej do Żeromskiego — 120 m. b. kan. kam. D₃₀ cm., 1 właz, 2 wentylatory lampowe, 1 przelew przy włazie;

4) na różnych ulicach wykonano 20 studzienek ulicznych.

Odcinek V. 1) na ul. Al. 1-go Maja od Towarowej do ul. Urok 185 m. b. kanał, murow. J. I. 60 × 110, 1 właz i 3 wentylatory;

2) na ul. Al. 1-go Maja od ul. Urok do ul. Leszno — 107 m. b. kanał, murow. J. I. 60 × 110, 1 właz i 1 wentylator.

Dział Gospodarczy.

W Oddziale Gospodarczym przyjęto dalszych 28 wagonów cementu, 93 wagonów cegły.

Wysłano furmankami na Odcinki ogółem 2260 tonn różnych materiałów. Pozatem remontowano wagonetki, wywrotki, pompy, taczki i t. p.

Betoniarnia i Kopalnia Piasku.

W **Betoniarni** wykonano w lipcu 10.205 szt. różnych wyrobów betonowych, głównie płyt chodnikowych i krawężników na zamówienie Wydziału Budownictwa o ogólnej kubaturze 320 m.³ betonu i zużyto 118 tonn cementu, 365 m.³ piasku i 125 klg. żelaza średnicy 3/8”.

W **Kopalni Piasku** wydobyto 691 m.³ piasku, wywieziono na różne roboty 712 m.³.

Stare kanały. Prowadzono konserwację starej sieci kanałów, reperacje i czyszczenie studzienek ulicznych. W lipcu wybudowano: 1) na ul. Starej 41 m. b. kanału beton. o średnicy 30 cm. oraz 2) na ul. Limanowskiego 49 m. b. kan. bet. o średnicy 30 cm.

Inspekcja Sieci. 1) Z 673 czynnych wpustów ulicznych wywieziono 47 m.³ szlamu. 2) Oczyszczono i pomalowano części metalowe w 218 włazach, 39 bocznych wejściach, 5 śniegowcach i 9 połączeniach kanałów. 3) W 2 wypadkach sporządzono protokoły na dozorców za zmiatanie śmieci do otworów kanalizacyjnych. 4) Oprawiono 4 boczne wpusty, opuszczono 1 wpust uliczny do nowego poziomu; dokonano ulicznych napraw w kanałach na ul. 11-go Listopada i Towarowej. 5) Sprawowano nadzór techniczny na 63 posesjach w związku z robotami kanalizacyjnymi. 6) W lipcu przyłączono do nowej sieci kanałów miejskich 12 posesyj, w tej liczbie 8 posesyj w I-iej strefie przymusu i 4 posesje w II-iej strefie przymusu. 7) Ogółem w 1952 roku do dnia 1 sierpnia przystąpiono do skanalizowania 58 posesyj, w tem 34 posesje, położone w I-iej strefie ogłoszonego obowiązku skanalizowania, 13 posesyj w II-iej strefie i 11 posesyj poza ogłoszonymi strefami tegoż obowiązku. Oprócz tego na 47 posesjach wykonano lub są w wykonaniu dodatkowe wewnętrzne roboty kanalizacyjne.

Stan zatrudnienia.

Ilość zatrudnionych robotników na 2. VII. wynosiła 1361 osób, na 1. VIII. — 1381 osób.

Sprawozdanie kasowe za miesiąc lipiec 1952 roku.

Wpływy:

| | | | |
|--------------------------------------|-----------|-----|-------------------|
| Pozostałość na 1 lipca 1952 roku | — | Zł. | 29.654,28 |
| Z Kasy Głównej Magistratu | — | „ | 218.000.— |
| Zwroty | — | „ | 3.969,86 |
| Oplaty kanalizacyjne za nowe kanały | — | „ | 78.275,07 |
| Oplaty kanalizacyjne za stare kanały | — | „ | 2.271,23 |
| Depozyty | — | „ | 47,01 |
| | R a z e m | Zł. | <u>532.217,45</u> |

Rozchody:

| | | |
|-----------------------------------|------------------|-----------------------|
| Materjały | — | Zł. 60.697.31 |
| Robocizna | — | „ 240.946.79 |
| Różne | — | „ 5.491.54 |
| Pozostałość na 1. VIII. 1932 roku | — | „ 25.081.81 |
| | R a z e m | Zł. 332.217.45 |

KRONIKA MIEJSKA.

Z posiedzenia Magistratu. W dniu 22 b. m. odbyło się pod przewodnictwem p. prezydenta B. Ziemięckiego posiedzenie Magistratu, na którym rozpatrzono szereg spraw personalnych, gospodarczych, budowlanych i t. p.

Między innymi Magistrat postanowił:

1) ustalić na rok 1933 dodatek komunalny na rzecz m. Łodzi w wysokości 25% do państwowego podatku przemysłowego od obrotu przedsiębiorstw i zajęć wykonywanych na obszarze m. Łodzi;

2) wyasygnować z funduszków miejskich kwotę zł. 500.— na zakup książek dla biblioteki akademickiej w Łodzi, a to w związku z „Tygodniem Akademickim” w Łodzi;

3) zakupić dla oddziału Przewozu Chorych karetkę sanitarną na podwoziu samochodowym marki „Citroen”;

4) urządzić w związku z nateżeniem chorób zakaźnych w m. Łodzi tani miesiąc kąpeli w miejskich zakładach kąpielowych, poczynając od dnia 1 października do dnia 1 listopada 1932; opłaty za kąpiel w miesiącu tym wynosić będą:

| | |
|---|---------|
| a) w I Miejskim Zakładzie Kąpielowym przy ul. Wodnej Nr. 25 | |
| 1. za wannę I klasy | zł. 1.— |
| 2. „ wannę II klasy | „ 0.75 |
| 3. „ łaźnię | „ 0.20 |
| 4. „ prysznic | „ 0.20 |

| | |
|---------------------|--------|
| 5. za prześcieradło | „ 0.15 |
| 6. „ ręcznik | „ 0.10 |

b) w II Miejskim Zakładzie Kąpielowym przy ul. Mieleczarskiego Nr. 11 od godz. 9-ej rano do 5-ej po południu:

| | |
|---------------------|----------|
| 1. za wannę I klasy | zł. 0.70 |
| 2. „ wannę II klasy | „ 0.50 |
| 3. „ łaźnię | „ 0.20 |
| 4. „ prysznic | „ 0.20 |
| 5. „ prześcieradło | „ 0.15 |
| 6. „ ręcznik | „ 0.10 |

Od dnia 1 października do dnia 1 kwietnia 1933 roku wprowadzone zostają w Miejskich Zakładach Kąpielowych ulgowe bilety abonamentowe ważne codziennie od godziny 9-ej rano do godz. 8-ej wiecz. za następującą opłatą:

1) w I Miejskim Zakładzie Kąpielowym przy ul. Wodnej Nr. 25:

a) za abonament na 12 kąpeli wanień I klasy — zł. 15.—,

b) za abonament na 12 kąpeli wanień II klasy — zł. 10.—;

2) w II Miejskim Zakładzie Kąpielowym przy ul. Mieleczarskiego Nr. 11:

a) za abonament na 12 kąpeli wanień I klasy — zł. 10.—,

b) za abonament na 12 kąpeli wanień II klasy — zł. 8.—.

Osobiste. Naczelnik Wydziału Statystycznego p. Edward Rosset zamianowany został członkiem-korespondentem włoskiej instytucji naukowej p. n. „Comitato Italiano per lo Studio dei problemi della

Popolazione” w uznaniu zasług, położonych na polu badań demograficznych.

10 przedsiębiorstw zlikwidowano w miesiącu sierpniu r. b. Według danych, posiadanych przez Urząd Przemysłowy I Instancji Magistratu m. Łodzi, w miesiącu sierpniu r. b. zostało zlikwidowanych 6 przedsiębiorstw handlowych i 4 przemysłowe.

Ze statystyki ruchu naturalnego ludności. W Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi dokonano obliczeń, dotyczących ruchu naturalnego ludności miasta Łodzi w pierwszym półroczu r. b.

Z obliczeń tych wynika, że w rozpatrywanym okresie zawarto w Łodzi 2.342 małżeństw, przyszło na świat 4.384 dzieci, zmarło zaś 3.963 osób.

Bardzo interesujące jest porównanie tych liczb z analogicznymi liczbami za pierwsze półrocze zeszłego roku. W pierwszym półroczu 1931 r. zarejestrowano w Łodzi 2.524 ślubów, 4.775 urodzeń żywych i 3.900 zgonów. Okazuje się zatem, że w porównaniu z poprzednim rokiem nastąpił spadek liczby ślubów i urodzeń, gdy natomiast liczba zgonów doznała lekkiego wzrostu. Jest to wymowny przejaw wpływu kryzysu gospodarczego na stosunki demograficzne.

Aktywność demograficzna ludności naszego miasta doznała pod wpływem przesilenia ekonomicznego wyraźnego osłabienia. W pierwszym półroczu 1929 roku przyrost naturalny (nadwyżka liczby urodzeń nad liczbą zgonów) wyrażał się liczbą 1225, w tym samym okresie zeszłego roku wynosił już tylko 873, a w roku bieżą-

cym obniżył się do 421. Stwierdzamy tedy spadek przyrostu naturalnego w porównaniu z rokiem poprzednim o połowę, w porównaniu zaś z rokiem 1929 o dwie trzecie.

W wydanej ostatnio pracy p. t. „Demograficzne oblicze kryzysu” prof. Adam Krzyżanowski daje wyraz zapatrywaniu, że „rozpatrywanie zmian w ilościach małżeństw, urodzin i śmierci przyczynia się w wysokim stopniu do przedmiotowego zdania sobie sprawy z rozmiarów przesilenia”. Wychodząc z tego niewątpliwie słusznego założenia, należy dojść do wniosku, że dane, zaczerpnięte ze statystyki ruchu naturalnego ludności Łodzi, ukazują pośrednio niezwykle silne napięcie kryzysu, który dotknął najszersze warstwy ludności naszego miasta.

Zachorowania na choroby zakaźne. W ciągu tygodnia od 11-go do 17-go września roku bież. zgłoszono do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki zachorowań na choroby zakaźne.

Dur brzuszny — 69 przypadków (w tygodniu poprzednim 67 przypadków), czerwonka — 2 przypadki (5), płonica — 75 przypadków (65), błonica — 81 przypadków (60), odra — 7 przypadków (9), róża — 5 przypadków (4), krztusiec — 8 przypadków (4), gorączka połogowa — 1 przypadek (1), Heine Medina — 1 przypadek (—).

Ogółem zanotowano w tygodniu sprawozdawczym 249 przypadków zachorowań na choroby zakaźne, w tygodniu poprzednim 211 przypadków.

Kary za anty-sanitarny stan posesyj. Łódzkie Starostwo Grodzkie — na wniosek Wydziału Zdrowot-

ności Publicznej — ukarało w drodze administracyjnej za antysanitarny stan posesyj grzywnami od 10 do 50 złotych następujących właścicieli nieruchomości:

Rajcherta (ul. Narutowicza 28), Bialera Arona (ul. Piotrkowska Nr. 64), Frankentała Borucha (ul. Południowa Nr. 32), Gincberga

Moszka (ul. Śródmiejska Nr. 68), Zaksa Lajba (ul. Aleksandryjska Nr. 27), Blumberga Icka (ul. Piotrkowska Nr. 190), Olczak Bronisławę (ul. Fijałkowska Nr. 17), Nippe Adolfa, Mendelсона Szulima i Mendelсона Moryca (ul. Piotrkowska Nr. 110) i Berger Chanę (Zielony Rynek Nr. 6).

OGŁOSZENIE.

Szlama Rozenberg, zamieszkały przy ul. Nowomiejskiej Nr. 9, zagubił kartę rzemieślniczą, wydaną przez Urząd Przemysłowy I instancji przy Magistracie m. Łodzi.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat m. Łodzi podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że na podstawie Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 25 sierpnia 1952 roku o pomocy bezrobotnym (Dz. U. R. P. Nr. 74, poz. 664) wprowadzone zostały na rzecz Funduszu Pomocy Bezrobotnym **opłaty od domowego spożycia gazu w lokalach, nie posiadających charakteru przemysłowego.**

Opłaty te obciążają konsumentów gazu i wynoszą 5% od sumy należności, wskazanej na rachunku, bez opłat za używanie gazomierzy i innych dodatkowych należności.

Opłaty będą dopisywane w odrębnej pozycji w rachunkach, wystawionych od dnia 15 września 1952 roku włącznie, nawet gdyby rachunki te obejmowały gaz zużyty w miesiącu sierpniu r. b.

Pod domowym zużyciem gazu rozumie się gaz spalony w mieszkaniach prywatnych do oświetlenia, ogrzewania, użytku kuchennego, łazienek i domowych aparatów, jak: żelazek do prasowania, rurek do włosów, chłodni, wrznięników, grzejników i t. p., gaz spalany przy ogrzewaniu centralnem domów mieszkalnych, nawet w wypadku, gdyby one posiadały sklepy, względnie małe warsztaty przemysłowe.

Oświetlenie klatek schodowych, zbiorowe pralnie i suszarnie do prywatnego użytku w domach mieszkalnych zalicza się do domowego zużycia gazu.

Instytucje państwowe, użyteczności publicznej, zakłady przemysłowe, przemysł drobny, wykonywany choćby w mieszkaniu prywatnem, sklepy, składy handlowe lub przemysłowe, używające gazu, nie podlegają wymienionemu na wstępie rozporządzeniu.

W wypadkach wątpliwych kwestję zaliczania spożycia gazu do domowego użytku rozstrzyga Urząd Wojewódzki w drodze, jak dla samoistnych danin komunalnych.

Sprzedawców gazu przy inkasowaniu opłat i przekazywaniu ich do Kasy Miejskiej obowiązują przepisy, zawarte w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 sierpnia 1952 roku o sposobie wymiaru, poboru, ściągania i kontroli opłat na rzecz Funduszu Pomocy Bezrobotnym (Dz. U. R. P. Nr. 74, poz. 670).

W związku z powyższem Magistrat wzywa wszystkich sprzedawców gazu do bezwzględnie terminowego przystąpienia do inkasowania opłat i przekazywania ich do Kasy Miejskiej.

Łódź, dnia 17 września 1952 roku.

MAGISTRAT m. ŁODZI

Prezydent (—) B. Ziemięcki.

Przewodniczący Wydziału (—) L. Kuk.

PRZYMUSOWE LICYTACJE

Magistrat m. Łodzi podaje niniejszem do wiadomości, że w dniach 27, 28, 29 i 30 września 1932 roku odbędą się przymusowe licytacje u niżej wymienionych osób, na pokrycie zaległych podatków względnie opłat, a mianowicie:

W DNIU 27 WRZEŚNIA 1932 R., MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU:

Podatek od lokali:

- | | |
|--|---|
| 1. Ginter E., Sienkiewicza 50, meble | 4. Korn L., Sienkiewicza 54, pianino |
| 2. Herc I., Pomorska 4, meble | 5. Markowicz L., Sienkiewicza 6, meble |
| 3. Kaliński J., Sienkiewicza 51, meble | 6. Obodowski I., Sienkiewicza 26, meble |

W DNIU 28 WRZEŚNIA 1932 R., MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU:

Podatek od lokali:

- | | |
|---|--|
| 7. Herszkorn M., Przejazd 2, meble | 10. Wadowski Ch., Al. I Maja 16, meble |
| 8. Hamburger B., Al. I Maja 11, pianino | 11. Wajsblech I., Zakątna 28, meble |
| 9. Pająk H., Żeromskiego 11, meble | |

W DNIU 29 WRZEŚNIA 1932 R., MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU:

Składka na rzecz Gminy żydowskiej:

- | | |
|--|--|
| 12. Futerman J., Piotrkowska 54, 5 dywanów | 15. Wolman A. L., Nowomiejska 22, palta męskie |
|--|--|

Komunalny podatek od lokali za rok 1924/25/26:

- | | |
|--|---|
| 14. Cymerman J., Gdańska 9, meble, maszyna do szycia | 15. Morawiecki W., Sienkiewicza 48, biurko, lampa |
|--|---|

Podatek od spadków i darowizn:

16. Rotter K., Kilińskiego 28, meble

Oplata za prawo jazdy po mieście:

- | | |
|---|---|
| 17. Frajman A., Śródmiejska 108, garderoba | 20. Grossman L., Lipowa 25, meble |
| 18. Fajbusznicz N., Bazarna 2, meble | 21. Owczarek St., Wysoka 10, meble |
| 19. Gicenburg A. M., Kilińskiego 75, meble, radjo | 22. Ryczywół J., Targowa 12, meble, maszyna do szycia |
| | 25. Wolberg H. D., Łagiewnicka 8, meble |

Podatek od przedmiotów zbytku:

- | | |
|--|---|
| 24. Filipowski M., Andrzeja 1, kasa ogniotrwała | 51. Nusbaum M., Narutowicza 56, meble |
| 25. Ferster H. Kościuszki 29, kredens stołowy | 52. Rabinowicz D., Sienkiewicza 52, meble |
| 26. Hoffman E., Rokicińska 40, meble | 53. Rozeblum L., Piłsudskiego 69, meble |
| 27. Herman B-cia, Wólczańska 25, meble | 54. Szmeller E., Kilińskiego 192, kasa, maszyna do pisania i-liczenia |
| 28. Landau A., SS-wie, Al. Kościuszki 59, meble | 55. Sumul K. Ch., Zawadzka 12, meble |
| 29. Milker M., Piotrkowska 15, radjo | 56. Morawiecki W., Sienkiewicza 48, meble |
| 30. Naruszkiewicz H., 11-go Listopada 5, fortepian | 57. Wojciechowski W., Kilińskiego 127, meble |

Podatek od lokali:

58. Antosiak N., Rogowska 13, wóz
59. Awenus M., Północna 57, meble
40. Anzler M., Nowomiejska 18, artykuły konfekcyjne
41. Baufeld M., Andrzeja 53, meble
42. Birnbaum E., Gdańska 55, meble
43. Brauner J., Żeromskiego 23, meble
44. Basista J., Kilińskiego 104, meble
45. Bunin Ch., Kościuszki 29, meble
46. Berman J., Kilińskiego 105, meble
47. Bokser A., Kilińskiego 105, meble
48. Bilow O., Franciszkańska 55, kredens
49. Blumensztajn H., Zawiszy 23, meble
50. Bok I., Jakóba 2/4, meble
51. Benda P., Rokicińska 11, meble
52. Bergman H., Piłsudskiego 57, magiel
53. Bender Sz., Podrzeczna 2, garderoba
54. Bajranek J., Ogrodowa 1, meble
55. Bernheim Ch., Zawadzka 1, pianino
56. Bajn M., Ogrodowa 8, meble
57. Berhal i Otszer, Narutowicza 18, prę-dza
58. Berger J., Kilińskiego 17, meble
59. Bendel M., Nowomiejska 19, meble
60. Cyklis M., Kilińskiego 71, meble
61. Cybuch L. J., Przejazd 49, meble
62. Cederbaum M., Piłsudskiego 65, me-ble
63. Chwat H., Kilińskiego 120, meble
64. Czlenow i Rudolf, Andrzeja 33, kre-dens
65. Czkwianianc A., Gdańska 42, pianino
66. Chmiel J., Kilińskiego 105, meble
67. Cukier L., Stodolniana 5, meble
68. Dziadek D., Śródmiejska 4, meble
69. Dobkin A., Śródmiejska 58, meble
70. Dolniski A., Śródmiejska 58, kredens
71. Dawidowicz E., Nawrot 25, meble
72. Dorabiała Wł., Nawrot 38-a, meble, patefon
73. Denkowski Z., Przejazd 86, meble
74. Eisenbaum L., Andrzeja 38, meble
75. Encminger A., Nawrot 18, meble, ma-szyna do szycia, pianino
76. Encel N., Rokicińska 9, meble
77. Edelbaum J., Narutowicza 3, meble
78. Enger A., Kilińskiego 86, meble
79. Eizner I., Kilińskiego 105, 2 szafy
80. Ernel M., Gdańska 20, meble
81. Edelman Ch., Stodolniana 3, meble, maszyna do szycia
82. Edelman I., Stodolniana 3, maszyna do szycia
83. Fuks T., Targowa 36, meble
84. Freilich B., Piotrkowska 101, maszy-na do pisania
85. Frajer M., Lutomierska 7, meble
86. Fabrykant N., Gdańska 46, meble
87. Fogiel R., Kilińskiego 13, kredens pokojowy
88. Faktor J. B., Kamienna 6, meble
89. Friedman L., Andrzeja 32, szafa ciemna
90. Frydrych A., Kilińskiego 65, meble
91. Farber A., Kilińskiego 64, meble
92. Vogel A., Kilińskiego 13, maszyna do pisania
93. Farber M., Wierzbowa 16, meble, maszyna do szycia
94. Feldman H., Pomorska 91, meble
95. Filcman B., Stodolniana 5, meble
96. Frank R., Dworska 47, maszyna do szycia
97. Gramber N., Andrzeja 22/24/26, wę-giel
98. Goldrajch P., Andrzeja 29, meble
99. Gutman E., Mickiewicza 3, meble
100. Gelbard N., Mickiewicza 3, meble
101. Goldsztajn J., Mickiewicza 2, łózka
102. Glanc H., Piłsudskiego 59, meble
103. Goździk Sz., Ogrodowa 2, meble
104. Goldbard M., Lipowa 26, meble
105. Gliksman D., Andrzeja 33, kredens pokojowy
106. Gothelf At., 11-go Listopada 45, me-ble
107. Goldlust J., Al. Kościuszki 32, radjo
108. Ganc J. A., Rybna 17, meble
109. Grawe H., 6-go Sierpnia 1/3, meble, pianino
110. Gomoliński Z., Kilińskiego 97, meble,
111. Górczak M., Żabia 14, meble
112. Goldszmidt L., Kilińskiego 12, węgiel
113. Goldberżanka F., St. Rynek 10, me-ble
114. Guryń M., Nowomiejska 15, korbów-ki do włosów
115. Heyman St., Andrzeja 52, meble

116. Himmelfarb N., Marysińska 25, meble, maszyna do szycia
117. Hadrian E., Narutowicza 96, meble, pianino, maszyna do pisania
118. Herman H., Lipowa 31, meble
119. Heyman H., Lipowa 31, meble
120. Hercberg G., 6-go Sierpnia 1/3, meble, pianino
121. Halpern E., Śródmiejska 78, meble
122. Heiman J., Śródmiejska 60, meble
123. Hencel Wl., Kilińskiego 105, meble
124. Holcgreber J., Zawiszy 18, meble
125. Heber M., Stodolniana 5, meble
126. Hercberg Z. i H., Brzezińska 55, meble, węgiel
127. Jędrzejewski Wl., Andrzeja 17, buty
128. Jakubowicz St., Andrzeja 11, kredens pokojowy
129. Jarkiewicz Fr., Lipowa 36, maszyna do szycia i szafa
130. Jędrzejewski M., Zbożowa 11, meble
131. Jarochowska Z., Kilińskiego 107, meble
132. Jeleń Wl., Sienkiewicza 52, kredens pokojowy
133. Jakubowicz I., Kilińskiego 13, meble, maszyna do szycia
134. Kasman J., Andrzeja 46, meble
135. Kasman D., Andrzeja 35, kredens pokojowy
136. Kornberg M., Gdańska 46, kredens pokojowy
137. Kadyński E., Piotrkowska 82, meble
138. Kwiatkowski P., Nawrot 35, meble
139. Kaliński Z., Nawrot 37, garderoba
140. Katajewski W., 6-go Sierpnia 76, meble
141. Koziński M., 6-go Sierpnia 72, meble
142. Kossowski I., Przejzd 16, 1 miska alabastrowa
143. Krymałowski A., Andrzeja 32, meble
144. Kowalczyk A., Andrzeja 30, meble
145. Kantor F., Lipowa 25, kredens pokojowy
146. Kowalczyk A., Targowa 37, 5 fryzjerskie lustra
147. Kinderman P., Al. Kościuszki 53, meble, radjo
148. Kalecki i S-ka, Kilińskiego 85, meble, maszyna do pisania
149. Krauskopf Ch., Kilińskiego 77, meble
150. Krumholz M., Kilińskiego 67, krzesła, stoliki, stół pokojowy
151. Kuśmirek A., Kilińskiego 61, meble
152. Kalecki i S-ka, Kilińskiego 80, meble biurowe i maszyna do pisania
153. Kalisz Sz., Sienkiewicza 52, meble
154. Kurc R., Sienkiewicza 52, meble, maszyna do szycia
155. Kalechman M., Kielma 15, meble
156. Krygier H., Rybna 17, meble, maszyna do szycia
157. Kibel B., Zawiszy 24, meble
158. Krygier M., Rybna 17, meble
159. Kaufman M., Rybna 17, meble
160. Krize E., Widok 7, meble
161. Kruszel A., Jakóba 2/4, meble
162. Krygier M., Północna 21, meble
163. Kampul J., St., Rynek 10, buty
164. Klajn A., Marysińska 23, meble
165. Kempniński O., Piłsudskiego 57, meble
166. Kliger A., Zachodnia 66, meble
167. Kichler O., Karola 22, meble
168. Kaufman M., 11-go Listopada 43, meble
169. Kaufman J., Północna 4, resztki
170. Kaniarski D., Południowa 38, meble
171. Landau, SS-wie, Al. Kościuszki 39, meble
172. Lipnowski Ab., Kościuszki 1, kredens pokojowy
173. Leszczyński J., Al. Kościuszki 1, meble biurowe i maszyna do pisania
174. Lipszye A., Kilińskiego 73, meble
175. Lubecki M., Kilińskiego 107, krzesła i stoliki
176. Lewandowski S., 6-go Sierpnia 76, meble
177. Lejman A., Kilińskiego 64, meble
178. Landau H., Andrzeja 48, meble
179. Lipkowiec I., Piotrkowska 101, meble
180. Lasman M., St. Rynek 8., szafa, maszyna szteperska
181. Lewkowicz P., Wesola 4, meble
182. Lewin B., Piłsudskiego 57, meble
183. Lubochiński Ch. B., Podrzeczna 11, meble, patefon
184. Librach A., Al. I. Maja 7, radjo

185. Leszczyński L., Kilińskiego 65, meble, maszyna do szycia
186. Łukawiecki E., 6-go Sierpnia 56, kredens ciemny
187. Muszyński St., Lutomierska 4, meble
188. Morawiecki W., Sienkiewicza 48, meble
189. Miklaszewski Br., Zgierska 106, maszyna do szycia
190. Moszkowicz Sz., Śródmiejska 56, meble
191. Milchtajch I., Mielczarskiego 33, meble, maszyna do szycia
192. Marciniak M., Kielma 9, garderoba
193. Miljoner Sz., Zawiszy 15, meble
194. Markowicz B., Jakóba 2/4, meble, maszyna do szycia
195. Merczyński M., Brzezińska 105, meble
196. Majzels Ch. Sz., Mickiewicza 4, meble
197. Morajne J., Lutomierska 5, meble, maszyna do szycia
198. Miniewski A. L., Drewnowska 6, meble
199. Neugoldberg D., Andrzejka 7, meble
200. Nagel Ch., Kilińskiego 96-a, meble
201. Nipe W., Sienkiewicza 52, meble
202. Nower J., Andrzejka 39, kredens pokojowy
203. Nowarski H., Andrzejka 39, meble
204. Nowak B., Rokicińska 22, meble, waga
205. Najman A., Kilińskiego 25, garderoba
206. Natanson J. H., Nowomiejska 17, meble
207. Otto A., Andrzejka 22/24/26, meble
208. Oppenheim H., Gdańska 61, meble
209. Olpern F., Andrzejka 28, meble
210. Orenbuch E., Kilińskiego 78, meble
211. Opatowski B., Zawiszy 9, meble
212. Opatowski B., Zawiszy 9, meble
213. Osenholc J., Mickiewicza 4, meble
214. Orbach R., Jakóba 4, meble
215. Olsztain R., Nowomiejska 19, meble, maszyna do szycia
216. Pinkus Sz., 6-go Sierpnia 57, meble
217. Podlasiak D., Andrzejka 32, meble
218. Płochocki H., Lipowa 36, garderoba
219. Pytel B., Kościuszki 37, meble
220. Przysuskier P., Kilińskiego 93, meble
221. Piotrowski I., Rokicińska 18, lakier
222. Pstrągowski I. E., Kilińskiego 79, meble
223. Pstrągowski J. i E., Kilińskiego 79, meble
224. Przedecki S., Andrzejka 48, meble
225. Pienikowski P., Nawrot 24, meble
226. Przytycki F., Zawadzka 14, kredens pokojowy
227. Pacanowski P., Kilińskiego 7, meble
228. Putajewski Ch., Brzezińska 4, meble
229. Rozentahl W., Kilińskiego 60, meble
230. Rozenblum L., Piłsudskiego 69, meble
231. Rogowski J., Piłsudskiego 68, meble
232. Rozentahl D., Podrzeczna 8, meble
233. Rozenberg N., Lipowa 44, kredens pokojowy
234. Rozenblum R., Sienkiewicza 64, meble
235. Rozenblum D., Kielma 6, meble
236. Raabe N., Andrzejka 44, meble
237. Rozenblum Sz. H., Kielma 5, meble
238. Sznerg R., Mickiewicza 2, maszyna do szycia
239. Segal E., Piłsudskiego 49, meble
240. Szafir Ch., Żeromskiego 18, meble
241. Sendarz J., 11 Listopada 3, szafa
242. Szczyglarczyk D., 6 Sierpnia 45, meble
243. Stefański M., Wysoka 13, meble
244. Sztajn M., Lipowa 25, meble
245. Szurek M., Północna 26, meble
246. Sommer M., 6-go Sierpnia 16, meble
247. Sztrauch I., Andrzejka 39, kredens pokojowy
248. Sołowiejczyk I., Gdańska 61, meble
249. Sieradzki S., Śródmiejska 72, meble, maszyna do szycia
250. Sierpiński, SS-wie, Kilińskiego 96-a, rower damski i męski
251. Solny I., Gdańska 27, meble
252. Szlesser Sz., Gdańska 23, meble
253. Szwarcensztajn J. M., Kielma 22, meble
254. Szymańska A., Zawiszy 22, meble, maszyna do szycia

- | | |
|--|---|
| <p>255. Skórkowski B., Rybna 17, meble 256. Solak J., Rybna 5, meble, maszyna do szycia 257. Sieradzki I., Łagiewnicka 9, meble 258. Skosowski M. D., Łagiewnicka 4, meble 259. Sztterfeld M., Jakóba 2/4, meble 260. Szymaner I., St. Rynek 10, meble 261. Sztteinman J., Kilińskiego 15, meble, maszyna do szycia 262. Smolarz L., Kilińskiego 7, meble, maszyna do szycia 265. Tabakman M., Andrzeja 22/24/26, meble 264. Taube D., Nawrot 54, meble 265. Tarapan Z., Andrzeja 46, meble 266. Tesche E., Piotrkowska 175, maszyna do pisania i biurko 267. Treistman S., Al. I. Maja 59, meble 268. Tetzlaff A., Sienkiewicza 48, meble 269. Topor I., Kilińskiego 15, meble 270. Tabacznik F., Wesola 5, meble 271. Ton B., Młynarska 2, garderoba 272. Ulrich R., Andrzeja 45, meble 275. Udut A., Przejazd 49, meble 274. Urbach Ch., Przejazd 40, kredens pokojowy 275. Wolf J., Andrzeja 29, meble 276. Wolf J., 11 Listopada 5, kredens pokojowy 277. Wróblewski M., Nowomiejska 21, meble, maszyna do szycia</p> | <p>278. Witelson I., Nowomiejska 4, meble, maszyna do szycia 279. Warszawski N., Al. Kościuszki 29, meble 280. Wygodny A., Kilińskiego 75, meble 281. Wajnberg M., Kielma 22, garderoba 282. Waldberg Sz., Zawiszy 9, meble 283. Wachtel S., Łagiewnicka 9, meble 284. Wermiński J., Nawrot 52, 2 lustra 285. Wajntraub J., Nowomiejska 6, meble 286. Zand W., Andrzeja 52, meble, maszyna do szycia 287. Zylberszac A., Żeromskiego 55, meble 288. Zalewski D., Nowomiejska 29, meble, maszyna 289. Zylbersztajn I., Lipowa 20, kredens pokojowy 290. Złoczewski A., Zachodnia 54, meble 291. Zucker W., Gdańska 68, meble 292. Zyjdel G., Kilińskiego 79, meble 293. Żychliński E. G., Kamienna 17, meble 294. Zylberszac Sz., Młynarska 14, 10 stolików 295. Zandberg Sz., St. Rynek 10, maszyna do szycia 296. Zarzycki Sz., Kilińskiego 7, meble 297. Zamorski Sz., Kilińskiego 16, meble</p> |
|--|---|

W DNIU 50 WRZEŚNIA 1952 R., MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU:

Składka na rzecz Gminy żydowskiej:

- | | |
|---|--|
| <p>298. Fuks I., Zakątna 57, meble, prasa, biurko</p> | <p>299. Sztepa Sz., Andrzeja 29, zegar</p> |
|---|--|

Oplata za prawo jazdy po mieście:

- | | |
|--|---|
| <p>300. Budowlana Sp. Akc., Al. Kościuszki Nr. 10, kasa, maszyna do pisania 301. Daube A., Wólczańska 128, biurko 302. Daube A., Wólczańska 128, maszyna do pisania 305. Freiman A., Śródmiejska 108, meble</p> | <p>304. Kenig T., Pabjanicka 49, meble 305. Kowalczyńska F., Rzgowska 109, autobus 306. Nowicki B., Al. Kościuszki, 2 opony 307. Rozenblatt M., Kolejna 9, wapno, biurko</p> |
|--|---|

- | | |
|---|---|
| 308. Witkowski W., Pograniczna 12, meble, maszyna do szycia | 309. Zw. Sp. Mlecz. i Jajcz., Al. Kościuszki 29, kasa ogniotrwała |
|---|---|

Podatek od spadków i darowizn:

- | | |
|--|------------------------------------|
| 310. Flakier E., Al. Kościuszki 55, maszyna do pisania, biurko | 311. Glathe E., Andrzeja 40, meble |
|--|------------------------------------|

Podatek od zbytku mieszkaniowego:

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 312. Hajda Ch., Sienkiewicza 57, meble, pianino | 313. Pilicer A., Karola 8, szafa |
| | 314. Zajde M., Narutowicza 56, meble |

Podatek od lokali:

- | | |
|---|--|
| 315. Ajzner B., Kamienna 20, garderoba, maszyna do szycia | 356. Frydman M., Południowa 20, meble, maszyna do szycia |
| 316. Boniewicz J., Sienkiewicza 57, patefony | 357. Fijałko I., Piramowicza 5, meble |
| 317. Boruchaim A., Śródmiejska 58, meble | 358. Glajzer P., Śródmiejska 26, garderoba |
| 318. Borsztajn H. I., Kamienna 17, meble | 359. Groskopf M., Sienkiewicza 29, meble |
| 319. Borsztajn M., Kamienna 18, maszyna do liczenia | 340. Güttler O., Orla 5, maszyna do pisania |
| 320. Brustowski E., Śródmiejska 50, maszyna do szycia i meble | 341. Goldbaum J., Kamienna 20, meble |
| 321. Berland U., Śródmiejska 48, meble | 342. Gnatt E., Główna 9, futra |
| 322. Berman D., Cegielniana 19, meble | 343. Goldfarb N., Cegielniana 7, meble, maszyna do szycia |
| 323. Buchcar F., Pl. Wolności 6, meble | 344. Goldberg J., Śródmiejska 48, kredens pokojowy |
| 324. Borkowski H., Pl. Wolności 7, meble | 345. Gerszt M., Kamienna 20, meble |
| 325. Cielecki M., Piotrkowska 145, meble | 346. Hajda Ch., Sienkiewicza 57, meble |
| 326. Ceder L., Piotrkowska 247, meble | 347. Hammer M., Sienkiewicza 59, radjo i głośnik |
| 327. Cymerman Sz., Śródmiejska 28, meble | 348. Halpern M., Śródmiejska 59, pianino |
| 328. Czerny Ch., Sienkiewicza 15, meble | 349. Kahl A., Śródmiejska 58, kredens pokojowy |
| 329. Cymering M., Śródmiejska 58, garderoba | 350. Hoffman E., Rokicińska 40, otomana |
| 330. Dancker M., Śródmiejska 58, meble | 351. Herszman W., Cegielniana 2, meble |
| 331. Ajzner A. D., Narutowicza 24, meble | 352. Herman S., Piotrkowska 22, meble |
| 332. Elterman B., Rokicińska 52, kredens pokojowy | 353. Kniher E., Śródmiejska 58, garderoba |
| 333. Fast H., Abramowskiego 7, 20 bateryj | 354. Kujawski i Hilezer, Piotrkowska 165, meble |
| 334. Franciszkowski St., Grabowa 17, garderoba | 355. Kustyn B., Cegielniana 7, meble |
| 335. Freiman Sz., Cegielniana 5, meble | 356. Kaczmarek M., Cegielniana 7, meble, maszyna do szycia |
| | 357. Kure A., Piotrkowska 150, meble |

358. Koppe R., Rzgowska 77, meble, maszyna do szycia
359. Lewin Sz., Śródmiejska 38, kredens pokojowy
360. Lipszyc G., Śródmiejska 18, meble
361. Litmanowicz M., Sienkiewicza 37, meble, maszyna do szycia
362. Landau J., Sienkiewicza 39, maszyna do szycia i meble
363. Lubochiński A., Śródmiejska 58, kredens
364. Lewinsztajn M., Kamienna 20, meble, maszyna do szycia
365. Lajbel B., Cegielniana 7, stoliki krzesła
366. Lemberger Sz., Cegielniana 21, meble
367. Lesman T., Kilińskiego 10, meble
368. Łęczycki A., Śródmiejska 44, meble
369. Majkowski F., Piotrkowska 191, meble
370. Margulies Ł., Andrzeja 11, meble
371. Margulies L., Śródmiejska 28, pianino
372. Majerczyk A. Sz., Sienkiewicza 39, meble
373. Markiewicz i Nasielski, Piotrkowska 6, 5 garderob, kasa
374. Masłowski Ch., Pomorska 51, meble
375. Masowicz St., Kilińskiego 216, garderoba
376. Mordkowicz G., Pl. Wolności 11, 4 patefony
377. Orbach J., Cegielniana 7, kredens pokojowy
378. Ogólnik L., Cegielniana 3, meble
379. Openhaim M., Cegielniana 3, meble, kasa
380. Pływacki M., Andrzeja 11, woda kołońska
381. Pladek E., Główna 45, meble
382. Piotrkowska W., Piotrkowska 209, meble
383. Perkal J., Sienkiewicza 37, meble
384. Rozenbaum I., Sienkiewicza 29, meble
385. Rozenblum F., Śródmiejska 56, meble, maszyna do szycia
386. Reichstein Sz., Piotrkowska 182, stół wolny
387. Rabinowicz R., Kamienna 18, meble
388. Ryben B., Senatorska 12, meble
389. Rozenfeld M., Kamienna 18, maszyna, motor
390. Szyłski Sz., Piotrkowska 218, meble
391. Szerem M., Południowa 18, meble
392. Salomonowicz M., Al Kościuszki 1, maszyna do pisania
393. Segal R., Wschodnia 49, meble, kasa ogniotrwała
394. Skwarska St., Rokicińska 33, meble
395. Sillman A., Sienkiewicza 39, meble, patefon
396. Skulski H., Kamienna 20, meble
397. Światłowski B., Sienkiewicza 9, meble
398. Tangerson Ch., Główna 59, meble
399. Tarjowski H., Sienkiewicza 31, pianino
400. Wetleind M., Śródmiejska 20, meble
401. Wojciechowski W., Kilińskiego 172, maszyna do szycia
402. Waksberg Cz., Piotrkowska 51, meble
403. Warhaft A., Cegielniana 7, meble
404. Wajtraub Sz., Cegielniana 5, meble
405. Wajcman M., Śródmiejska 44, maszyna do robienia pończoch, meble
406. Warhaft A., Cegielniana 7, meble, pianino
407. Wajnsztok, Kamienna 20, meble
408. Zylberman Ch., Południowa 34, meble
409. Zw. Zaw. P. B., Andrzeja 4, maszyna do pisania.